"听・见" 陪伴城市成长十年

纯白色的布景, 3把木质椅子, 一架大提 琴,穿一袭长衫的朗诵者……2015年1月10 日,宁波117艺术中心,一场名为《听·见 苍水》的剧本朗读会在此举行。

这是《听・见》系列作品的首演。总策 划王晓菁和导演罗洁坐在台下, 期待又紧张 地观看了全程。

朗读极富感情, 朗读者们时而站, 时而 坐,时而踱步,时而沉思……段落间隙,低 沉、宽厚的大提琴声响起, 把观众带到剧中 人张苍水身处的时代。临近结束, 一名身穿 古装的美丽女子缓缓从化妆台前起身,抬 头、举手,每一个动作都充满了韵味,这一 柔美的戏曲身段也给整个朗读会增色不少。

2014年,首演前一年,宁波市文化艺术 研究院 (现宁波市文化旅游研究院) 启动 "听·见"项目。宁波市文化旅游研究院副院 长、《听·见》系列总策划王晓菁回忆,"创 作的初心非常简单,希望能以绵薄之力,让 城市的文化气息更浓厚一些。"

当时, 王晓菁经常收到业余戏剧爱好者 寄过来的剧本,其中不乏优秀的作品。同为 编剧的王晓菁明白,这些剧本要搬上舞台有 相当的难度,因此,她希望用简单的剧本朗 读形式, 让更多人听见年轻编剧的声音。

导演人选的确定,源于一次偶然。"当时 我在一张校园戏剧的海报上看到了罗洁的名 字, 意识到宁波又多了一个青年导演。"王晓 菁说, 计划制作《听・见 苍水》朗读剧本 的时候,她想起了罗洁。

2014年暑假, 王晓菁和罗洁碰了头, 两 人一拍即合。

罗洁介绍,剧本朗读类似于沙龙,是一 种落地排练之前通读剧本的方式。"不过单纯 读剧本无法作为一种演出形式, 所以我试着 在视觉上做一些尝试, 让观众既能听到故 事,也能看到故事。"

读剧本的过程中,罗洁觉得张苍水所蕴 含的气质和大提琴的音色特别像,于是她联 系了大提琴演奏者鞠晓。通过一遍遍的磨 合,从音效到乐句,再到整体氛围,大提琴 慢慢地也变成一个独立的形象,"相当于张苍 水的内心"。

另一方面,罗洁在现场安排了舞蹈演员 郑莹。后者先是身着休闲装上台,伴着演出 进行,一步步摹白、上妆、包头,最后用一 曲以张苍水的妻子思念丈夫的古典舞方式收 尾。"剧本朗读是正式演出前的一个工作环 节,而上妆也是演员变成角色的一个工作环 节,两者具有共同之处。"罗洁说。

由此,《听·见 苍水》创造了一种介于 传统剧本朗读和戏剧之间的形式, 既可以是 一部作品,又是一个戏剧的半成品。

《听·见 苍水》演毕,《听·见》系列 在2015年又以端午、重阳、七夕、冬至等为 题,探索了传统节日在当下的创新性传播; 2016年、《听・见 牡丹灯》和《听・见 家 风》推出,两部戏从宁波历史文化中挖掘内容。

2018年4月,《听·见 苍水》复排; 同年10 月、《听・见 阳明》出炉。此后几年间、《听・ 见 包玉刚的婚床》《听・见 天一》《听・见 红色家书》《听·见 鄞令王安石》《听·见 安 石》《听・见 黄宗羲》相继与观众见面。

不同剧本,多样尝试。《听・见》系列-次次以实验性的方式进行跨界融合,有戏 剧、朗读、音乐、舞蹈、乐器等艺术, 既秉 持着中国传统舞台的写意韵味, 又融入现代 艺术表现的多样性,以新的舞台样式来演绎 传统故事,不断推陈出新。

2016年4月上演的《听·见 牡丹灯》聚 焦发端于古代明州城月湖,流传于日本、韩 国的民间传说《牡丹灯笼》。演出过程中, "宁波走书"的加入仿佛点睛之笔,其与表现 月湖美景的沙画有机结合, 生动再现了这段 爱恋别情故事。

2019年,在《听·见 阳明》实验戏剧 版中,罗洁尝试了拟音——演出现场没有音 效和乐器,转而用黄豆和竹篓模拟下雨,用 铁片模拟打雷,用塑料袋摩擦模拟焦虑撕裂 感音效。"这一切都由八名朗读者完成,他们 时而作为角色进行表演,时而坐在舞台上八 字排开变成拟音师,营造场景氛围。"

2021年,《听·见 鄞令王安石》更是打 破常规,采用庭院实景浸入式戏剧录制,进行 线上展播。罗洁利用演出场地宁波戏剧书房的 四方院落, 打造了一个多维度的戏剧秀作品。 "从'剧本围读'入戏,结合剧本的情节主 线,让演员自然地游离在镜头下。"海曙区作 家协会影视创委会主任、《听・见》系列统筹 薛云评价,整出戏的调度既像读剧、排练般自 由松弛,又具备正剧的严谨和顺畅。

回望来时路, 王晓菁感慨: "最早制作 《听・见 苍水》时,很难想象《听・见》可 以陪很多人走过十年。'

10年来,《听・见》系列12部剧目扎根于 宁波城市历史,持续挖掘本土人文底蕴。舞 台虽简单质朴,但朗读者的表演令人沉浸其 中。每一场演出都宛如一场穿越时空的对 话,引领观众深入那些被岁月尘封的故事。



排练现场



"听·见"城市的温度



阿伟在《听・见 天一》中



《听·见 阳明》参加爱丁堡国际艺术节



《听・见 黄宗羲》



《听·见 安石》影视化录制现场

"听・见" "听・见"人

"我平时经常会看戏剧,但是当自己站在舞台 上排练时,会感觉到一种奇妙的交汇——此时我既 是输出者,也是接收者。"回忆第一次排练,效实 中学语文教师、《听・见》系列朗读者岑颖如是说。

岑颖第一次参演是在《听·见 苍水》,她扮 演张苍水的夫人董氏。站在117艺术中心的舞台 上,她觉得自己和戏剧更近了。"从'戏外人'变 成了'戏中人'。""在舞台上, 我能够获得对一个 人物完整的情感体验,并通过自己的输出和表达, 让观众人戏。"岑颖说。

演出结束后, 观众起身和朗读者聊天。其中一 名观众令岑颖印象深刻,这位观众说,曾经以为在 宁波喜欢戏剧的人不多,感觉自己就像在"孤岛" 上,但是《听·见 苍水》把"孤岛"上的这些人 都聚到一块儿,发现宁波有这么多志同道合的人。

龚旭琪/文

著名舞台表演艺术家焦晃先生曾 说过,"戏剧是城市的温度。"在甬城 的文化版图中,《听·见》系列闪烁

十载春秋,《听·见》系列成为 宁波本土文化传承的重要纽带。它让 历史在现代舞台上重焕生机, 引发观 众对本土文化的热爱与探寻; 它将戏 剧魅力渗透到城市肌理, 彰显着一座 城市的文化气质。

后来, 岑颖又参演了《听·见 天一》《听· 见 安石》等作品,她一次次地走进剧本,一次 次感受着舞台内外的一切。

《听・见 安石》需要越剧唱段丰富作品的呈 现,虽然只是业余爱好者,但是岑颖临时担起设 计唱段的重任。岑颖哼唱,中阮演奏者付东尼记 录编曲,整个团队用一个晚上的时间就定下了唱

演出之外,每一次登上不同的舞台,岑颖都 收获着独特的体验,其中,天一阁尤为特别。"我 最难忘在天一阁表演《听・见 天一》,因为能感 受到环境和人物生命的共鸣,接通了内心和过 去。"岑颖说,当舞台灯光亮起的一瞬间,天一阁 里岁月的痕迹都被照亮,古建筑里的时空纵深感 让人仿佛穿越时光。

对于宁波电视台方言主持人、《听・见》系列 朗读者韩震宇(阿伟)而言,参与演出有着另一

《听·见 苍水》第一次演出时,只是观众的 韩震宇被这部剧深深吸引。听说要复排,他找到 导演罗洁毛遂自荐,"其他朗读者有时间冲突的 话,可以由我来顶班。"

身为方言主持人, 韩震宇经常以诙谐幽默的 形象呈现在观众面前。因此, 当他在《听·见 苍水》复排的舞台上,以"张苍水"的身份亮相 时,下面的观众都笑了。韩震宇心里清楚,很多 人其实抱着好奇的心态来观看演出,想看看他的 表演是何模样。

"第一幕过后,大家都安静了,沉浸在演出当 中。"韩震宇说,习惯了轻松愉快的娱乐节目,演 绎正面的历史人物确实是一种挑战,"《听·见》 系列让我遇到不一样的自己"。

2019年8月,应英国爱丁堡艺术节组委会邀 请,宁波本土原创剧目《听·见 阳明》首次亮 相国际顶级艺术节。

正如丹麦欧丁剧团创始人、欧洲戏剧大师尤 金尼奥・巴尔巴所言,"戏剧是桥梁,可以沟通世 界,将人与人连接起来。"

异国他乡的一切都令人感到陌生,比如,观 众得依靠自己上街宣传、拉票。因为语言不通, 团队没有及时租音响,在大街上路演时,发现很 难吸引行人的注意力。韩震宇刚好学过口技,伴 着一声清脆的鸟啼声,孩子们围到团队身边。"我 和其他成员趁机发放宣传册和小海报,记得负责 琵琶的叶晓红老师用力弹奏,最后琵琶的弦都断 了。"

演出前,为了舞台效果和节约经费,团队扛 着一块十几公斤重的白布飞往爱丁堡。舞台上, 这块白布变化成水纹、群山、桌台、画轴,空处 显像,实处生韵,尽显中国文化的丰富与含蓄。 大鼓不方便携带, 王晓菁联系了英国当地的留学 生,他们在伦敦借到大鼓,坐了几个小时的火车 带到爱丁堡。

准备过程纷繁复杂, 最终呈现却很短暂。

灯亮灯灭间,爱丁堡容纳千人的剧场座无虚 席,演出圆满完成。

罗洁说,不论是校园的汇报演出,还是国际 舞台上的展演,每一次谢幕她都会感动,因为每 一次演出都好像是重新焕发生机。"戏的重复性只 是在剧本台词,舞台上每一秒的状态都是不尽相 同的,每一次都是新鲜的,所以我每一次都会热 泪盈眶。"

《听・见》之外 "听・见"更多

在王晓菁心里,《听·见》系列的十年, 是一段成长的故事。

走过十年,《听·见》不止于舞台,它如 同一颗投入心湖的石子,激起层层涟漪,向更 广阔的世界蔓延开去。

自诞生之日起,《听·见》系列一直致力 于用戏剧艺术讲好宁波故事,推广历史名人, 传承发扬优秀传统文化。于剧本朗读间, 跨越 时空的长河,听到历史人文的回声,感受"书 藏古今"的深厚底蕴。

宁波市文艺评论家协会原副主席汤丹文认 为,《听·见》以传统文化的"旧瓶", 勾兑 现代艺术的"新酒",自然得到现代观众的理

"金漆地板崭新房,骨玉镶嵌红木床……" 2019年1月演出的《听・见 包玉刚的婚床》融 合了宁波童谣、甬剧、"十里红妆"等宁波元 素,在短短一小时内,让观众了解了船王的事 迹,了解了宁波风俗,了解了"包玉刚们"的

同年12月、《听・见 天一》首演。短短 三幕剧本, 天一阁透过几位朗读者的娓娓讲 述,在舞台上变得立体,也在声音中变得鲜活 而饱满。王晓菁担纲此剧编剧,她说,一代人 有一代人守护书阁的故事,一代人也有一代人 对天一阁精神的解读, 所以天一阁的一半在历 史中,一半是当下。

"后来《听·见 天一》在宁波市文化广 场大剧院演出,结束时我听到观众说,没想到 家门口的天一阁,竟然有着如此曲折的传承故 事。"岑颖说,能通过剧本朗读的方式,让更 多人了解宁波的城市文化,非常有意义。

于是,我们"听·见"船王的开拓进取, "听·见"天一阁的人文内涵, "听·见"宁波

十年间,《听・见》系列去过很多地方, 不仅有专业的剧院,也有校园的舞台。 "《听·见》系列就像一粒种子,慢慢地在很 多人心中生根发芽。"罗洁笑道。

罗洁还记得《听・见 黄宗羲》在浙大宁 波理工学院演出时的场景。当时二楼观众席已 经坐满,一楼观众席过道也满是坐着的学生。 现场的每个人都很专注,以至于罗洁很难从后 方看到手机屏幕的亮光,而在宁波诺丁汉大 学,《听·见 安石》的剧本被翻译成英文, 十多个外国观众打开手机上的手电筒, 对照着 英语剧本看演出。

王晓菁说,《听·见》没有固定的形式, 可能就是一种氛围,它让越来越多人走进戏

种子在观众席生根, 也在舞台上发芽。

2018年10月,《听·见 阳明》上演。为 了进一步扩大戏剧爱好者的参与度, 早在准备 阶段,罗洁发布全城选"角儿"计划,邀请非 专业剧团的业余选手成为主演。

去年底《听·见》十周年聚会时,王灵灵 从温州赶来参加活动。读大学时,她有幸参与 了《听・见》系列的一次演出,尽管如今的工 作和艺术领域相去甚远,但她坦言,《听· 见》对自己影响深远。曾经站在戏剧舞台上的 经历,赋予王灵灵自信,这股自信更融入生活

"《听・见》最大的意义是拢起了一支戏 剧爱好者的队伍,让一些民间人士参与其 间。"汤丹文说。

或许曾经,《听·见》系列是在戏剧不景 气时,戏剧爱好者或者说是戏剧"同道"互相

但在十年时间里,《听·见》慢慢培养起 一些团队,有越来越多的人去关心戏剧,它的 影响在慢慢扩大,并且这种"影响"存在于平 常人的生活中。王晓菁说,一个城市的文化不 是空的,需要靠文化人、文化活动去塑造。

走出剧场, 那些触动心灵的瞬间, 在街头 巷尾、在日常琐碎里,被人们反复回味与咀 嚼。

宁波市文化旅游研究院供图



《听·见》演职员在爱丁堡街头